

CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI BOLOGNA - AREA EDUCAZIONE, ISTRUZIONE E NUOVE GENERAZIONI E L'ASSOCIAZIONE PER LO SVILUPPO DEL VOLONTARIATO ODV (A.S.Vo. ODV)-ENTE GESTORE DI VOLABO-CENTRO SERVIZI PER IL VOLONTARIATO DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI BOLOGNA, PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI E ATTIVITÀ DI PROMOZIONE DEL VOLONTARIATO E DELLA CITTADINANZA ATTIVA PER LE GIOVANI GENERAZIONI DEL TERRITORIO COMUNALE

TRA

Il Comune di Bologna, Area Educazione, Istruzione e Nuove Generazioni (C.F e P. IVA 01232710374), rappresentato - in esecuzione dell'atto del Sindaco di attribuzione degli incarichi dirigenziali P.G. N. 54619/2023 - dalla Dr.ssa Veronica Ceruti in qualità di Capo Area Educazione, Istruzione e Nuove generazioni, domiciliato per la sua carica presso la sede operativa in Via Cà selvatica nr. 7 di seguito denominato "Comune";

E

L'Associazione per lo Sviluppo del Volontariato ODV (A.S.Vo. ODV), CF 91223750372 nel contesto del presente atto denominato più semplicemente come "Associazione", avente sede in Via Scipione dal Ferro 4, Bologna, legalmente rappresentata dal Presidente Mauro Bosi

Premesso che:

- il Comune di Bologna ha tra le proprie funzioni la promozione di interventi e progetti di cittadinanza attiva rivolti alle giovani generazioni al fine di favorire il protagonismo giovanile, la coesione sociale, lo sviluppo della creatività giovanile e la corresponsabilità alla cura dei beni comuni;
- l'Associazione per lo Sviluppo del Volontariato (A.S.Vo. ODV) è un'organizzazione di volontariato di II livello iscritta al RUNTS-Registro Unico Nazionale del Terzo Settore e che, conformemente alla Riforma del Terzo Settore, in data 28 febbraio 2025 è stata accreditata dall'ONC-Organo Nazionale di Controllo, come ente gestore di VOLABO-Centro Servizi per il Volontariato della città metropolitana di Bologna;
- l'Associazione ha lo scopo, tra l'altro, di "promuovere la cultura della solidarietà e della cittadinanza attiva in particolare tra i giovani e nelle scuole, istituti di formazione ed università, facilitando l'incontro degli enti di Terzo settore con i cittadini interessati a svolgere attività volontariato, nonché con gli enti di natura pubblica e privata interessati a promuovere il volontariato" (Art. 63, comma 2a del DLG 117/2017 Codice Terzo Settore) e a tale riguardo ha sviluppato e consolidato da diversi anni percorsi di promozione del volontariato rivolti a ragazze e ragazzi;
- in base alla Codice del Terzo settore (D.Lgs. 117/2017), i Centri Servizi per il Volontariato hanno il compito di "organizzare, gestire ed erogare servizi di supporto tecnico, formativo ed informativo, nonché strumenti per il riconoscimento e la valorizzazione delle competenze acquisite dai volontari medesimi, per promuovere e rafforzare la presenza ed il ruolo dei volontari in tutti gli enti del Terzo settore";
- il Comune di Bologna ha sviluppato nel corso del tempo forme di collaborazione con l'Associazione attraverso la sottoscrizione di accordi e di protocolli d'intesa a sostegno di attività di volontariato favorendo la partecipazione dei diversi soggetti interessati e

operanti sul territorio, con particolare attenzione alle opportunità rivolte alle giovani generazioni al fine di favorire lo sviluppo di abilità, attitudini, motivazioni e competenze trasversali;

- "Sayes-Di' di sì anche tu" è il servizio coordinato dall'Associazione che promuove esperienze di volontariato per adolescenti e giovani da 15 a 29 anni presso le associazioni del territorio che aderiscono al progetto, da giugno a settembre e da ottobre a giugno, mediante l'attivazione di uno stage, descritto sul sito <https://www.volabo.it/sayes/>; il progetto è rivolto a tutti gli enti del terzo settore della città di Bologna e alle ragazze e ragazzi interessati a svolgere un'esperienza di volontariato. Tutte le associazioni del territorio possono aderire al progetto presentando una proposta educativa ed individuando un tutor che segue le/i volontari durante le attività.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Oggetto e finalità

Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

Con la presente convenzione le parti concordano di collaborare allo sviluppo e alla promozione di proposte progettuali di volontariato rivolte alle giovani generazioni volte a:

- favorire la crescita di una cultura solidale e di impegno civico nelle giovani generazioni;
- stimolare la promozione del protagonismo giovanile negli ambiti educativi, sociali, culturali, del tempo libero, attraverso forme di partecipazione e di cittadinanza attiva con il coinvolgimento attivo delle associazioni;
- favorire lo sviluppo di apprendimenti esperienziali positivi e di competenze di cittadinanza degli adolescenti e giovani;
- contribuire al benessere psicosociale delle giovani generazioni contrastando l'isolamento e il disagio attraverso azioni rivolte alla collettività.

Art. 2 Durata

La presente Convenzione ha durata dalla data di sottoscrizione al 31 dicembre 2025 e potrà essere rinnovata per iscritto, nel rispetto della normativa vigente e previa verifica della disponibilità delle risorse finanziarie.

Art. 3 Obblighi delle parti

Il Comune di Bologna si impegna nella promozione del volontariato e della cittadinanza attiva a:

- sostenere il progetto "Sayes-Di' di sì anche tu ", coordinato dall'Associazione;
- favorire il raccordo con i Settori/uffici dell'Amministrazione comunali per la diffusione dell'opportunità, affinché possano essere offerti dei percorsi di crescita per adolescenti e giovani, favorendo la collaborazione alle attività progettuali del personale comunale coinvolto;
- collaborare alla formazione dei partecipanti attraverso incontri di approfondimento, coinvolgendo i settori disponibili su tematiche ritenute utili alla formazione dei volontari;
- contribuire alla diffusione delle opportunità di volontariato nelle scuole e sul territorio della Città di Bologna anche attraverso eventi cittadini (open day "Cosa abbiamo in

Comune" e incontri con i dirigenti scolastici);

- coinvolgere l'Associazione in eventuali percorsi di co-progettazione organizzati dall'Amministrazione con i diversi soggetti del Comune di Bologna e il terzo settore, per la promozione di opportunità di volontariato;
- mettere a disposizione luoghi per la realizzazione di alcune attività progettuali;
- promuovere la diffusione dei progetti attraverso i social, il portale Flashgiovani dell'Informagiovani Multitasking dell'U.I. "Servizi per i giovani - Scambi e soggiorni all'estero" (Ufficio Giovani), contribuendo anche a documentare alcune fasi dei progetti attraverso videoriprese e altre forme di documentazione, coinvolgendo gli stessi giovani inseriti nelle attività di volontariato, favorendo altresì la promozione della youngERcard;
- assegnare un contributo pari a 10.000,00 euro per lo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione.

L'Associazione per lo Sviluppo del Volontariato (A.S.Vo.) si impegna a:

- coordinare le attività di "SAYES- Di' di sì anche tu" destinate agli adolescenti e ai giovani del Comune di Bologna, in collaborazione con le associazioni del territorio, come da Carta dei servizi vigente;
- mantenere il raccordo con i Settori/uffici dell'Amministrazione comunali per la diffusione dell'opportunità, affinché i progetti possano essere presentati anche ai ragazzi/e in carico ai Servizi e/o frequentanti i servizi educativi extrascolastici comunali;
- accordarsi con gli enti del terzo settore per la progettazione e gestione dei percorsi di volontariato (stage), stimolando la partecipazione delle giovani generazioni alla vita comunitaria la loro crescita in competenze di cittadinanza e favorendo la diffusione delle opportunità nell'ambito della promozione del volontariato e della cittadinanza attiva. Le associazioni coinvolte operano in ambito sociale, educativo, culturale, di tutela e promozione dei diritti e dell'ambiente, dell'integrazione, del multiculturalismo. Ogni associazione coinvolta definisce una proposta di volontariato idonea ed individua un tutor che segue i giovani volontari durante l'attività;
- promuovere i percorsi a ragazze/i e scuole attraverso i propri canali di comunicazione (portale www.volabo.it, pagina FB VOLABO comunica, mail mirate), incontri di conoscenza tra ragazze/i e i tutor delle associazioni;
- curare gli inserimenti e la supervisione di giovani volontari nei percorsi offerti, nonché la certificazione delle ore conseguite e il riconoscimento delle competenze di cittadinanza acquisite, con l'emissione del Cvol Smart;
- acquistare i premi di fine percorso per le/i giovani partecipanti (a titolo esemplificativo Card Musei - Bologna Welcome per ingressi gratuiti a musei/cinema, gadget, ...);
- collaborare con l'Ufficio Giovani Giovani per l'individuazione e validazione delle competenze trasversali sviluppate in attività di volontariato e l'emissione degli Open Badge ai giovani maggiorenni possessori di youngERcard che hanno partecipato ai percorsi *Sayes - Di' di sì anche tu!*, proseguendo la sperimentazione della Regione Emilia Romagna del 2024;
- collaborare con l'Informagiovani per avviare un percorso sperimentale di

individuazione, valutazione e validazione degli apprendimenti non formali e informali e delle relative competenze apprese da giovani partecipanti a progetti formativi ed esperienziali realizzati dall'Ufficio Giovani, attraverso l'emissione, da parte dell'Ufficio, degli Open Badge, come attestazione digitale;

- in raccordo con l'Amministrazione, definire i criteri per l'erogazione di premialità da erogare a ragazze/i e giovani partecipanti, l'acquisto e la distribuzione delle stesse;
- curare la rendicontazione dei percorsi e dei progetti attivati, in forma aggregata e secondo le modalità condivise con l'Amministrazione al termine delle attività previste al 31/12/2025;
- prevedere dei momenti di monitoraggio periodici con l'amministrazione, partecipando alle iniziative previste, quali percorsi di co-progettazione, iniziative di diffusione del volontariato (es. open day).

Art. 4 Risorse e modalità di liquidazione

Il Comune, per lo svolgimento delle attività previste dalla presente Convenzione e a parziale copertura delle spese sostenute, riconosce un contributo economico a favore dell'Associazione per lo Sviluppo del Volontariato (A.S.Vo.) pari a 10.000,00 euro.

Il contributo previsto verrà liquidato in due tranches, la prima entro il mese di luglio e la seconda al termine delle attività. La liquidazione delle due tranches di contributo sarà effettuata dietro presentazione della relazione delle attività svolte nel periodo di riferimento corredata da rendicontazione.

Art. 5 Trattamento dei dati personali

Le parti contraenti si obbligano a trattare i dati personali, per quanto di rispettiva competenza, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679, del Codice privacy, come modificato e integrato dal D.lgs. 101/2018 e ss.mm., e della regolamentazione sulla gestione e sicurezza dei dati, adottata dai singoli sottoscrittori, a cura di personale debitamente autorizzato ed esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente Convenzione. Le parti, per quanto di competenza, rendono note le modalità di trattamento dei dati personali attraverso un'adeguata Informativa che sarà visionabile online presso i rispettivi siti.

Art. 6 Norme di rinvio

Per quanto non espressamente richiamato nella presente Convenzione, si intendono applicabili le norme del Codice Civile e le altre leggi e normative che regolano la materia, in quanto applicabili e compatibili con la natura dell'atto.

Art. 7 Controversie

Le Parti si impegnano a risolvere amichevolmente qualsiasi controversia connessa al presente contratto. In caso di mancato accordo, la controversia, rientrante nella giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo, sarà devoluta alla competenza esclusiva del Foro di Bologna.

Art. 8 Oneri

Gli oneri e le spese per l'eventuale registrazione della presente convenzione sono a carico del richiedente.

Letto, approvato e sottoscritto

per il Comune di Bologna

La Capo Area Educazione, Istruzione e Nuove Generazioni

per l'Associazione per lo Sviluppo del Volontariato - A.S.Vo ODV

Il Presidente